

# Lundi - Route E

## Direction Hawkesbury (tirets verts)

AM

PM

TREADWELL

Salle communautaire (P)

8 h 22

Salle communautaire (P)

13 h 45

LEFAIVRE

Bibliothèque

8 h 34

Bibliothèque

13 h 57

Résidence Mon Chez Nous

8 h 37

Résidence Mon Chez Nous

14 h 02

ALFRED

Parc Larocque (P)

8 h 52

Parc Larocque (P)

14 h 19

L'ORIGINAL

Longueuil - coin route 17

9 h 07

Longueuil - coin route 17

14 h 32

Rue Court - Comtés unis de Prescott et Russell (P)

9 h 12

Rue Court - Comtés unis de Prescott et Russell (P)

14 h 37

Rue King - Bureau de poste

9 h 16

Rue King - Bureau de poste

14 h 41

HAWKESBURY

Près de la rue Alexander-Siversky

9 h 28

Près de la rue Alexander-Siversky

14 h 53

Rue Lansdowne près de Wellesley

9 h 33

Rue Lansdowne près de Wellesley

14 h 58

Rue Lansdowne près de Champlain

9 h 38

Rue Lansdowne près de Champlain

15 h 03

Rue Hamilton près de Régent

9 h 43

Rue Hamilton près de Régent

15 h 08

Rue Main - Services Canada

9 h 48

Rue Main - Services Canada

15 h 13

Rue Main - Services Ontario

9 h 53

Rue Main - Services Ontario

15 h 18

Aréna Robert Hartley (P)

9 h 58

Aréna Robert Hartley (P)

15 h 23

Rue Nelson Est près de James

10 h 03

Rue Nelson Est près de James

15 h 28

Rue Nelson Ouest près de Kitchener

10 h 08

Rue Nelson Ouest près de Kitchener

15 h 33

Rue Nelson Ouest près de West

10 h 12

Rue Nelson Ouest près de West

15 h 38

Résidence Prescott et Russell

10 h 20

Résidence Prescott et Russell

15 h 46

Rue Duplate et Ghislain

10 h 25

Rue Duplate et Ghislain

15 h 51

Rue Cécile près de Laurier

10 h 30

Rue Cécile près de Laurier

15 h 56

**BOUCLE -  
HAWKESBURY**

Près de la rue Alexander-Siversky	Pause	Près de la rue Alexander-Siversky	Pause
Pause	15 minutes	Pause	10 minutes
Près de la rue Alexander-Siversky	10 h 50	Près de la rue Alexander-Siversky	16 h 10
Rue Lansdowne près de Wellesley	10 h 55	Rue Lansdowne près de Wellesley	16 h 15
Rue Lansdowne près de Champlain	11 h 00	Rue Lansdowne près de Champlain	16 h 20
Rue Hamilton près de Régent	11 h 05	Rue Hamilton près de Régent	16 h 25
Rue Main - Services Canada	11 h 10	Rue Main - Services Canada	16 h 30
Rue Main - Services Ontario	11 h 15	Rue Main - Services Ontario	16 h 35
Aréna Robert Hartley (P)	11 h 20	Aréna Robert Hartley (P)	16 h 40
Rue Nelson Est près de James	11 h 25	Rue Nelson Est près de James	16 h 45
Rue Nelson Ouest près de Kitchener	11 h 30	Rue Nelson Ouest près de Kitchener	16 h 50
Rue Nelson Ouest près de West	11 h 35	Rue Nelson Ouest près de West	16 h 55
Résidence Prescott et Russell	11 h 41	Résidence Prescott et Russell	17 h 03
Rue Duplate et Ghislain	11 h 46	Rue Duplate et Ghislain	17 h 08
Rue Cécile près de Laurier	11 h 51	Rue Cécile près de Laurier	17 h 13
Près de la rue Alexander-Siversky	11 h 56	Près de la rue Alexander-Siversky	17 h 18

**L'ORIGINAL**

Longueuil - coin route 17	12 h 10	Longueuil - coin route 17	17 h 33
Rue Court - Comtés unis de Prescott et Russell (P)	12 h 14	Rue Court - Comtés unis de Prescott et Russell (P)	17 h 37
Rue King - Bureau de poste	12 h 19	Rue King - Bureau de poste	17 h 41

**ALFRED**

Parc Larocque (P)	12 h 33	Parc Larocque (P)	17 h 56
-------------------	---------	-------------------	---------

**LEFAIVRE**

Résidence Mon Chez Nous	12 h 46	Résidence Mon Chez Nous	18 h 10
Bibliothèque	12 h 50	Bibliothèque	18 h 15

**TREADWELL**

Salle communautaire (P)	Pause	Salle communautaire (P)	Fin de la route
-------------------------	-------	-------------------------	-----------------



# Mardi - Route A

## Direction Casselman (lignes pleines rouges)

**AM**

**PM**

### RUSSELL

472, rue Church	8 h 00	472, rue Church	13 h 15
Rue Church et Du Parc	8 h 03	Rue Church et Du Parc	13 h 18
Parc-O-bus Duncanville (P)	8 h 05	Parc-O-bus Duncanville (P)	13 h 23
Home Hardware (près de l'abribus)	8 h 10	Home Hardware (près de l'abribus)	13 h 28
Foodland	8 h 12	Foodland	13 h 30

### EMBRUN

Dôme sportif de Russell	8 h 15	Dôme sportif de Russell	13 h 33
Rue Notre-Dame (en face du Tim Hortons)	8 h 18	Rue Notre-Dame (en face du Tim Hortons)	13 h 36
Rue Notre-Dame et St-Pierre	8 h 20	Rue Notre-Dame et St-Pierre	13 h 38
Aréna d'Embrun (abribus) (P)	8 h 23	Aréna d'Embrun (abribus) (P)	13 h 41
Rue Forget et St-Augustin	8 h 25	Rue Forget et St-Augustin	13 h 43
Rue Centenaire et Notre-Dame (abribus)	8 h 28	Rue Centenaire et Notre-Dame (abribus)	13 h 46

### LIMOGES

Rue des pins (abribus)	8 h 43	Rue des pins (abribus)	14 h 00
Rue Limoges (en face de la rue L'Érablière)	8 h 45	Rue Limoges (en face de la rue L'Érablière)	14 h 03

### CASSELMAN

Rue Martin (près de l'abribus)	9 h 00	Rue Martin (près de l'abribus)	14 h 18
Résidence St-François	9 h 05	Résidence St-François	14 h 21
Aquatria	9 h 10	Aquatria	14 h 26
Municipalité de Casselman	9 h 13	Municipalité de Casselman	14 h 30
Gare (P)	9 h 16	Gare (P)	14 h 33
Rue Principale (près du No Frills)	9 h 21	Rue Principale (près du No Frills)	14 h 38
Rue Dollard et Brébeuf	9 h 25	Rue Dollard et Brébeuf	14 h 43
Le Havre	9 h 28	Le Havre	14 h 46
Complexe Casselman (Dollorama, Subway, Banque Nationale, etc.)	9 h 33	Complexe Casselman (Dollorama, Subway, Banque Nationale, etc.)	14 h 51
Croissant Richer près du Metro	9 h 35	Croissant Richer près du Metro	14 h 54

## CASSELMAN

Rue du Giant Tiger et Industriel	Pause	Rue du Giant Tiger et Industriel	Pause
	15 minutes		30 minutes
Rue du Giant Tiger et Industriel	9 h 55	Rue du Giant Tiger et Industriel	15 h 30
Complexe Casselman (Dollorama, Subway, Banque Nationale, etc.)	9 h 58	Complexe Casselman (Dollorama, Subway, Banque Nationale, etc.)	15 h 33
Croissant Richer près du Metro	10 h 01	Croissant Richer près du Metro	15 h 36
Rue Principale (près du No Frills)	10 h 06	Rue Principale (près du No Frills)	15 h 41
Rue Dollard et Brébeuf	10 h 10	Rue Dollard et Brébeuf	15 h 46
Le Havre	10 h 15	Le Havre	15 h 50
Aquatria	10 h 24	Aquatria	15 h 55
Gare (P)	10 h 27	Gare (P)	15 h 58
Municipalité de Casselman	10 h 30	Municipalité de Casselman	16 h 01
Résidence St-François	10 h 35	Résidence St-François	16 h 06
Rue Martin (près de l'abribus)	10 h 40	Rue Martin (près de l'abribus)	16 h 11

## LIMOGES

Rue des pins (abribus)	10 h 55	Rue des pins (abribus)	16 h 26
Rue Limoges (en face de la rue L'Érablière)	10 h 58	Rue Limoges (en face de la rue L'Érablière)	16 h 30

## EMBRUN

Rue Centenaire et Notre-Dame (abribus)	11 h 10	Rue Centenaire et Notre-Dame (abribus)	16 h 45
Rue Forget et St-Augustin	11 h 13	Rue Forget et St-Augustin	16 h 48
Aréna d'Embrun (abribus) (P)	11 h 16	Aréna d'Embrun (abribus) (P)	16 h 51
Rue Notre-Dame et St-Pierre	11 h 20	Rue Notre-Dame et St-Pierre	16 h 55
Rue Notre-Dame (en face du Tim Hortons)	11 h 23	Rue Notre-Dame (en face du Tim Hortons)	16 h 58
Dôme sportif de Russell	11 h 26	Dôme sportif de Russell	17 h 04

## RUSSELL

Home Hardware (près de l'abribus)	11 h 31	Home Hardware (près de l'abribus)	17 h 06
Foodland	11 h 33	Foodland	17 h 08
Parc-O-bus Duncanville (P)	11 h 36	Parc-O-bus Duncanville (P)	17 h 11
472, rue Church	11 h 40	472, rue Church	17 h 14
Rue Church et Du Parc	Pause	Rue Church et Du Parc	Fin de la route

# Mardi - Route J

Direction Hawkesbury (tirets verts)

AM

PM

VANKLEEK HILL

Rue Mill - Aréna (P)	9 h 00	Rue Mill - Aréna (P)	13 h 30
Rue Main - Poste Canada	9 h 04	Rue Main - Poste Canada	13 h 35
Route 34 - FoodLand	9 h 08	Route 34 - FoodLand	13 h 40

HAWKESBURY

Près de la rue Alexander-Siversky	9 h 28	Près de la rue Alexander-Siversky	13 h 53
Rue Lansdowne près de Wellesley	9 h 33	Rue Lansdowne près de Wellesley	13 h 58
Rue Lansdowne près de Champlain	9 h 38	Rue Lansdowne près de Champlain	14 h 03
Rue Hamilton près de Régent	9 h 43	Rue Hamilton près de Régent	14 h 08
Rue Main - Services Canada	9 h 48	Rue Main - Services Canada	14 h 13
Rue Main - Services Ontario	9 h 53	Rue Main - Services Ontario	14 h 18
Aréna Robert Hartley (P)	9 h 58	Aréna Robert Hartley (P)	14 h 23
Rue Nelson Est près de James	10 h 03	Rue Nelson Est près de James	14 h 28
Rue Nelson Ouest près de Kitchener	10 h 08	Rue Nelson Ouest près de Kitchener	14 h 33
Rue Nelson Ouest près de West	10 h 12	Rue Nelson Ouest près de West	14 h 38
Résidence Prescott et Russell	10 h 20	Résidence Prescott et Russell	14 h 46
Rue Duplate et Ghislain	10 h 25	Rue Duplate et Ghislain	14 h 51
Rue Cécile près de Laurier	10 h 30	Rue Cécile près de Laurier	14 h 56
Près de la rue Alexander-Siversky	Pause	Près de la rue Alexander-Siversky	Pause
Pause	15 minutes	Pause	14 minutes

BOUCLE -  
HAWKESBURY

Près de la rue Alexander-Siversky	10 h 50	Près de la rue Alexander-Siversky	15 h 15
Rue Lansdowne près de Wellesley	10 h 55	Rue Lansdowne près de Wellesley	15 h 20
Rue Lansdowne près de Champlain	11 h 00	Rue Lansdowne près de Champlain	15 h 25
Rue Hamilton près de Régent	11 h 05	Rue Hamilton près de Régent	15 h 30
Rue Main - Services Canada	11 h 10	Rue Main - Services Canada	15 h 35
Rue Main - Services Ontario	11 h 15	Rue Main - Services Ontario	15 h 40

Aréna Robert Hartley (P)	11 h 20	Aréna Robert Hartley (P)	15 h 45
Rue Nelson Est près de James	11 h 25	Rue Nelson Est près de James	15 h 50
Rue Nelson Ouest près de Kitchener	11 h 30	Rue Nelson Ouest près de Kitchener	15 h 55
Rue Nelson Ouest près de West	11 h 35	Rue Nelson Ouest près de West	16 h 00
Résidence Prescott et Russell	11 h 41	Résidence Prescott et Russell	16 h 10
Rue Duplate et Ghislain	11 h 46	Rue Duplate et Ghislain	16 h 15
Rue Cécile près de Laurier	11 h 51	Rue Cécile près de Laurier	16 h 20
Près de la rue Alexander-Siversky	Pause	Près de la rue Alexander-Siversky	Pause
Pause	20 minutes	Pause	15 minutes
Près de la rue Alexander-Siversky	12 h 15	Près de la rue Alexander-Siversky	16 h 40
Route 34 - FoodLand	12 h 15	Route 34 - FoodLand	16 h 50
Rue Main - Poste Canada	12 h 35	Rue Main - Poste Canada	16 h 55
Rue Mill - Aréna (P)	Pause	Rue Mill - Aréna (P)	de la route

## VANKLEEK HILL



# Mercredi - Route B

Direction Russell (lignes pleines rouges)

AM

PM

ST-ALBERT

Centre communautaire (près de l'abribus) (P)	8 h 00	Fromagerie	13 h 40
Fromagerie	8 h 05	Centre communautaire (près de l'abribus) (P)	13 h 45

CASSELMAN

Rue Giant Tiger et Industriel	8 h 20	Rue Giant Tiger et Industriel	13 h 58
Complexe Casselman (Dollorama, Subway, Banque Nationale, etc.)	8 h 25	Complexe Casselman (Dollorama, Subway, Banque Nationale, etc.)	14 h 03
Croissant Richer près du Métro	8 h 30	Croissant Richer près du Métro	14 h 08
Rue Principale (près du No Frills)	8 h 33	Rue Principale (près du No Frills)	14 h 12
Rue Dollard et Brébeuf	8 h 35	Rue Dollard et Brébeuf	14 h 15
Le Havre	8 h 40	Le Havre	14 h 20
Aquatria	8 h 45	Aquatria	14 h 25
Gare (P)	8 h 48	Gare (P)	14 h 30
Municipalité de Casselman	8 h 53	Municipalité de Casselman	14 h 33
Résidence St-François	8 h 58	Résidence St-François	14 h 38
Rue Martin (près de l'abribus)	9 h 03	Rue Martin (près de l'abribus)	14 h 43

EMBRUN

Rue Centenaire et Notre-Dame (abribus)	9 h 17	Rue Centenaire et Notre-Dame (abribus)	15 h 00
Rue Forget et St-Augustin	9 h 22	Rue Forget et St-Augustin	15 h 05
Aréna d'Embrun (abribus) (P)	9 h 27	Aréna d'Embrun (abribus) (P)	15 h 10
Rue Notre-Dame et St-Pierre	9 h 30	Rue Notre-Dame et St-Pierre	15 h 15
Rue Notre-Dame (en face du Tim Hortons)	9 h 35	Rue Notre-Dame (en face du Tim Hortons)	15 h 18
Dôme sportif de Russell	9 h 40	Dôme sportif de Russell	15 h 23

RUSSELL

472, rue Church	9 h 45	Home Hardware (près de l'abribus)	15 h 25
Rue Church et Du Parc	9 h 48	Foodland	15 h 30
Parc-O-bus Duncanville (P)	9 h 53	Parc-O-bus Duncanville (P)	15 h 35
Home Hardware (près de l'abribus)	9 h 58	472, rue Church	15 h 40
Foodland	Pause	Rue Church et Du Parc	Pause



## BOUCLE - RUSSELL

Pause	60 minutes	Pause	30 minutes
Foodland	11 h 00		
Home Hardware (près de l'abribus)	11 h 03		
Parc-O-bus Duncanville (P)	11 h 05		
472, rue Church	11 h 07		
Rue Church et Du Parc	11 h 09		

## EMBRUN

Dôme sportif de Russell	11 h 13	Dôme sportif de Russell	16 h 15
Rue Notre-Dame (en face du Tim Hortons)	11 h 17	Rue Notre-Dame (en face du Tim Hortons)	16 h 20
Rue Notre-Dame et St-Pierre	11 h 20	Rue Notre-Dame et St-Pierre	16 h 23
Aréna d'Embrun (abribus) (P)	11 h 25	Aréna d'Embrun (abribus) (P)	16 h 28
Rue Forget et St-Augustin	11 h 30	Rue Forget et St-Augustin	16 h 32
Rue Centenaire et Notre-Dame (abribus)	11 h 35	Rue Centenaire et Notre-Dame (abribus)	16 h 36

## CASSELMAN

Rue Martin (près de l'abribus)	11 h 47	Rue Martin (près de l'abribus)	16 h 50
Résidence St-François	11 h 52	Résidence St-François	16 h 55
Municipalité de Casselman	11 h 57	Municipalité de Casselman	17 h 00
Gare (P)	12 h 03	Gare (P)	17 h 05
Aquatria	12 h 08	Aquatria	17 h 10
Rue Principale (près du No Frills)	12 h 13	Rue Principale (près du No Frills)	17 h 15
Le Havre	12 h 18	Le Havre	17 h 20
Rue Dollard et Brébeuf	12 h 21	Rue Dollard et Brébeuf	17 h 23
Croissant Richer près du Métro	12 h 25	Croissant Richer près du Métro	17 h 28
Complexe Casselman (Dollorama, Subway, Banque Nationale, etc.)	12 h 28	Complexe Casselman (Dollorama, Subway, Banque Nationale, etc.)	17 h 33
Rue Giant Tiger et Industriel	12 h 32	Rue Giant Tiger et Industriel	17 h 38

## ST-ALBERT

Centre communautaire (près de l'abribus) (P)	12 h 45	Centre communautaire (près de l'abribus) (P)	17 h 52
Fromagerie	Pause	Fromagerie	de la route



# Mercredi - Route G

Direction Rockland (pointillés bleus)

**CURRAN**

**BOURGET**

**CLARENCE-CREEK**

**ROCKLAND**

	AM		PM
Villa St-Luc	8 h 05	Villa St-Luc	13 h 30
Centre de santé communautaire de l'Estrie (P)	8 h 20	Centre de santé communautaire de l'Estrie (P)	13 h 45
Centre communautaire (abribus) (P)	8 h 25	Centre communautaire (abribus) (P)	13 h 50
Rue Champlain (en avant de l'église)	8 h 30	Rue Champlain (en avant de l'église)	13 h 55
Aréna (abribus) (P)	8 h 44	Aréna (abribus) (P)	14 h 09
Rue Landry près de route la 17 (abribus) (P)	8 h 50	Rue Landry près de route la 17 (abribus) (P)	14 h 15
Rue Laurier près de Bonavista (abribus)	8 h 55	Rue Laurier près de Bonavista (abribus)	14 h 20
Rue Laurier et Caron près du musée	8 h 57	Rue Laurier et Caron près du musée	14 h 22
Rue Laurier et Notre-Dame	9 h 00	Rue Laurier et Notre-Dame	14 h 25
Rue Laurier près de Cercle Henri	9 h 02	Rue Laurier près de Cercle Henri	14 h 27
Rue Laurier - Hôtel de ville (abribus)	9 h 05	Rue Laurier - Hôtel de ville (abribus)	14 h 31
Rue Laurier près de St-Jean (abribus)	9 h 10	Rue Laurier près de St-Jean (abribus)	14 h 35
2500, rue Albert - Manoir Belle Vue	9 h 15	2500, rue Albert - Manoir Belle Vue	14 h 40
Rue Laurier et Laporte (abribus – Stop and go)	9 h 20	Rue Laurier et Laporte (abribus – Stop and go)	14 h 44
Les Jardins Belle Rive	9 h 23	Les Jardins Belle Rive	14 h 47
Rue Poupart et Richelieu	9 h 25	Rue Poupart et Richelieu	14 h 50
Rue Héritage et Raymond	9 h 35	Rue Héritage et Raymond	14 h 56
Rue St-Jacques et Marion - Centre ON y va	9 h 40	Rue St-Jacques et Marion - Centre ON y va	15 h 03
Rue Laurier et St-Jean (Stop and go)	9 h 43	Rue Laurier et St-Jean (Stop and go)	15 h 08
Rue St-Joseph et Laurier	9 h 47	Rue St-Joseph et Laurier	15 h 11
Docteur Corbeil près de Topaz	9 h 52	Docteur Corbeil près de Topaz	15 h 15
Rue Poupart et Richelieu	Pause	Rue Poupart et Richelieu	Pause

## BOUCLE - ROCKLAND

Pause	30 minutes	Pause	35 minutes
Rue Laurier près de Bonavista (abribus)	10 h 30	Rue Laurier près de Bonavista (abribus)	16 h 00
Rue Laurier et Caron près du musée	10 h 32	Rue Laurier et Caron près du musée	16 h 02
Rue Laurier et Notre-Dame	10 h 35	Rue Laurier et Notre-Dame	16 h 05
Rue Laurier près de Cercle Henri	10 h 37	Rue Laurier près de Cercle Henri	16 h 10
Rue Laurier - Hôtel de ville (abribus)	10 h 40	Rue Laurier - Hôtel de ville (abribus)	16 h 13
Rue Laurier près de St-Jean (abribus)	10 h 45	Rue Laurier près de St-Jean (abribus)	16 h 16
2500, rue Albert - Manoir Belle Vue	10 h 50	2500, rue Albert - Manoir Belle Vue	16 h 21
Rue Héritage et Raymond	10 h 56	Rue Héritage et Raymond	16 h 27
Rue St-Jacques et Marion - Centre ON y va	11 h 01	Rue St-Jacques et Marion - Centre ON y va	16 h 32
Rue St-Joseph et Laurier	11 h 06	Rue St-Joseph et Laurier	16 h 37
Rue Laurier et Laporte (abribus – Stop and go)	11 h 11	Rue Laurier et Laporte (abribus – Stop and go)	16 h 42
Rue Poupart et Richelieu	11 h 19	Rue Poupart et Richelieu	16 h 46
Les Jardins Belle Rive	11 h 22	Les Jardins Belle Rive	16 h 49
Rue Landry près de route la 17 (abribus) (P)	11 h 32	Docteur Corbeil près de Topaz	16 h 54
		Rue Landry près de route la 17 (abribus) (P)	17 h 00

## CLARENCE-CREEK

Aréna (abribus) (P)	11 h 42	Aréna (abribus) (P)	17 h 09
---------------------	---------	---------------------	---------

## BOURGET

Rue Champlain (en avant de l'église)	11 h 55	Rue Champlain (en avant de l'église)	17 h 19
Centre communautaire (abribus) (P)	11 h 58	Centre communautaire (abribus) (P)	17 h 22
Centre de santé communautaire de l'Estrie (P)	12 h 00	Centre de santé communautaire de l'Estrie (P)	17 h 25

## CURRAN

Villa St-Luc	Pause	Villa St-Luc	Fin de la route
--------------	-------	--------------	-----------------



# Jeudi - Route F

Direction Rockland (pointillés bleus)

AM

PM

ST-ISIDORE

Aréna (P)

8 h 20

Aréna (P)

13 h 35

FOURNIER

Salle de Fournier - route de comté 9 (P)

8 h 27

Salle de Fournier - route de comté 9 (P)

13 h 42

CURRAN

Villa St-Luc

8 h 38

Villa St-Luc

13 h 53

PLANTAGENET

Bibliothèque

8 h 47

Bibliothèque

14 h 02

Plantagenet (abribus) (P)

8 h 51

Plantagenet (abribus) (P)

14 h 06

Physio Plantagenet - rue, Jessup Falls

8 h 56

Physio Plantagenet - rue, Jessup Falls

14 h 11

WENDOVER

Centre communautaire (P)

9 h 10

Centre communautaire (P)

14 h 25

ROCKLAND

Rue Laurier près de Bonavista (abribus)

9 h 25

Rue Laurier près de Bonavista (abribus)

14 h 40

Rue Laurier et Caron près du musée

9 h 26

Rue Laurier et Caron près du musée

14 h 42

Rue Laurier et Notre-Dame

9 h 27

Rue Laurier et Notre-Dame

14 h 45

Rue Laurier près de Cercle Henri

9 h 29

Rue Laurier près de Cercle Henri

14 h 47

Rue Laurier - Hôtel de ville (abribus)

9 h 31

Rue Laurier - Hôtel de ville (abribus)

14 h 50

Rue Laurier près de St-Jean (abribus)

9 h 36

Rue Laurier près de St-Jean (abribus)

14 h 52

2500, rue Albert - Manoir Belle Vue

9 h 41

2500, rue Albert - Manoir Belle Vue

14 h 57

Rue Laurier et Laporte (abribus – Stop and go)

9 h 46

Rue Laurier et Laporte (abribus – Stop and go)

15 h 02

Les Jardins Belle Rive

9 h 49

Les Jardins Belle Rive

15 h 05

Rue Poupart et Richelieu

9 h 51

Rue Poupart et Richelieu

15 h 07

Rue Héritage et Raymond

10 h 01

Rue Héritage et Raymond

15 h 17

Rue St-Jacques et Marion - Centre ON y va

10 h 06

Rue St-Jacques et Marion - Centre ON y va

15 h 22

Rue Laurier et St-Jean (Stop and go)

10 h 09

Rue Laurier et St-Jean (Stop and go)

15 h 25

Rue St-Joseph et Laurier

10 h 13

Rue St-Joseph et Laurier

15 h 29

Docteur Corbeil près de Topaz

10 h 18

Docteur Corbeil près de Topaz

15 h 34

Rue Poupart et Richelieu

Pause

Rue Poupart et Richelieu

Pause

**BOUCLE -  
ROCKLAND**

Pause	35 minutes	Pause	30 minutes
Rue Laurier près de Bonavista (abribus)	11 h 00	Rue Laurier près de Bonavista (abribus)	16 h 10
Rue Laurier et Caron près du musée	11 h 02	Rue Laurier et Caron près du musée	16 h 12
Rue Laurier et Notre-Dame	11 h 05	Rue Laurier et Notre-Dame	16 h 15
Rue Laurier près de Cercle Henri	11 h 07	Rue Laurier près de Cercle Henri	16 h 17
Rue Laurier - Hôtel de ville (abribus)	11 h 10	Rue Laurier - Hôtel de ville (abribus)	16 h 20
Rue Laurier près de St-Jean (abribus)	11 h 15	Rue Laurier près de St-Jean (abribus)	16 h 25
2500, rue Albert - Manoir Belle Vue	11 h 20	2500, rue Albert - Manoir Belle Vue	16 h 30
Rue Héritage et Raymond	11 h 23	Rue Héritage et Raymond	16 h 36
Rue St-Jacques et Marion - Centre ON y va	11 h 26	Rue St-Jacques et Marion - Centre ON y va	16 h 41
Rue St-Joseph et Laurier	11 h 31	Rue St-Joseph et Laurier	16 h 46
Rue Laurier et Laporte (abribus – Stop and go)	11 h 36	Rue Laurier et Laporte (abribus – Stop and go)	16 h 51
Rue Poupart et Richelieu	11 h 41	Rue Poupart et Richelieu	16 h 57
Les Jardins Belle Rive	11 h 49	Les Jardins Belle Rive	17 h 00
Rue Landry près de route la 17 (abribus) (P)	11 h 52	Docteur Corbeil près de Topaz	17 h 05

**WENDOVER**

**PLANTAGENET**

**CURRAN**

**FOURNIER**

**ST-ISIDORE**

Centre communautaire (P)	12 h 12	Centre communautaire (P)	17 h 20
Physio Plantagenet - rue, Jessup Falls	12 h 22	Physio Plantagenet - rue, Jessup Falls	17 h 30
Plantagenet (abribus) (P)	12 h 25	Plantagenet (abribus) (P)	17 h 33
Bibliothèque	12 h 28	Bibliothèque	17 h 36
Villa St-Luc	12 h 35	Villa St-Luc	17 h 43
Salle de Fournier - route de comté 9 (P)	12 h 43	Salle de Fournier - route de comté 9 (P)	17 h 51
Aréna (P)	Pause	Aréna (P)	Fin de la route



# Jeudi - Route I

Direction Hawkesbury (tirets verts)

AM

PM

ST-ISIDORE

Aréna (P)	8 h 00	Aréna (P)	13 h 30
-----------	--------	-----------	---------

FOURNIER

Salle communautaire - route de comté 9 (P)	8 h 07	Salle communautaire - route de comté 9 (P)	13 h 37
--	--------	--	---------

CURRAN

Villa St-Luc	8 h 18	Villa St-Luc	13 h 48
--------------	--------	--------------	---------

PLANTAGENET

Bibliothèque	8 h 28	Bibliothèque	14 h 00
--------------	--------	--------------	---------

Vieille route 17 (abribus) (P)	8 h 33	Vieille route 17 (abribus) (P)	14 h 03
--------------------------------	--------	--------------------------------	---------

Physio Plantagenet, rue Jessup Falls	8 h 37	Physio Plantagenet, rue Jessup Falls	14 h 06
--------------------------------------	--------	--------------------------------------	---------

ALFRED

Parc Larocque (P)	8 h 47	Parc Larocque (P)	14 h 15
-------------------	--------	-------------------	---------

L'ORIGINAL

Longueuil - coin de la route 17	8 h 59	Longueuil - coin de la route 17	14 h 25
---------------------------------	--------	---------------------------------	---------

Rue Court - Comtés unis de Prescott et Russell (P)	9 h 04	Rue Court - Comtés unis de Prescott et Russell (P)	14 h 30
--	--------	--	---------

Rue King - Poste Canada	9 h 08	Rue King - Poste Canada	14 h 34
-------------------------	--------	-------------------------	---------

HAWKESBURY

Près de la rue Alexander-Siversky	9 h 18	Près de la rue Alexander-Siversky	14 h 44
-----------------------------------	--------	-----------------------------------	---------

Rue Lansdowne près de Wellesley	9 h 23	Rue Lansdowne près de Wellesley	14 h 49
---------------------------------	--------	---------------------------------	---------

Rue Lansdowne près de Champlain	9 h 26	Rue Lansdowne près de Champlain	14 h 52
---------------------------------	--------	---------------------------------	---------

Rue Hamilton près de Régent	9 h 33	Rue Hamilton près de Régent	14 h 57
-----------------------------	--------	-----------------------------	---------

Rue Main - Services Canada	9 h 37	Rue Main - Services Canada	15 h 02
----------------------------	--------	----------------------------	---------

Rue Main - Services Ontario	9 h 42	Rue Main - Services Ontario	15 h 07
-----------------------------	--------	-----------------------------	---------

Aréna Robert Hartley (P)	9 h 45	Aréna Robert Hartley (P)	15 h 12
--------------------------	--------	--------------------------	---------

Rue Nelson Est près de James	9 h 48	Rue Nelson Est près de James	15 h 17
------------------------------	--------	------------------------------	---------

Rue Nelson Ouest près de Kitchener	9 h 52	Rue Nelson Ouest près de Kitchener	15 h 22
------------------------------------	--------	------------------------------------	---------

Rue Nelson Ouest près de West	9 h 55	Rue Nelson Ouest près de West	15 h 27
-------------------------------	--------	-------------------------------	---------

Résidence Prescott et Russell	10 h 00	Résidence Prescott et Russell	15 h 34
-------------------------------	---------	-------------------------------	---------

Rue Duplate et Ghislain	10 h 05	Rue Duplate et Ghislain	15 h 39
-------------------------	---------	-------------------------	---------

Rue Cécile près de Laurier	10 h 10	Rue Cécile près de Laurier	15 h 43
----------------------------	---------	----------------------------	---------

Près de la rue Alexander-Siversky	Pause	Près de la rue Alexander-Siversky	Pause
-----------------------------------	-------	-----------------------------------	-------

**BOUCLE -  
HAWKESBURY**

Pause	10 minutes	Pause	12 minutes
Près de la rue Alexander-Siversky	10 h 25	Près de la rue Alexander-Siversky	16 h 00
Rue Lansdowne près de Wellesley	10 h 29	Rue Lansdowne près de Wellesley	16 h 05
Rue Lansdowne près de Champlain	10 h 31	Rue Lansdowne près de Champlain	16 h 08
Rue Hamilton près de Régent	10 h 35	Rue Hamilton près de Régent	16 h 13
Rue Main - Services Canada	10 h 38	Rue Main - Services Canada	16 h 18
Rue Main - Services Ontario	10 h 41	Rue Main - Services Ontario	16 h 23
Aréna Robert Hartley (P)	10 h 46	Aréna Robert Hartley (P)	16 h 28
Rue Nelson Est près de James	10 h 48	Rue Nelson Est près de James	16 h 33
Rue Nelson Ouest près de Kitchener	10 h 52	Rue Nelson Ouest près de Kitchener	16 h 38
Rue Nelson Ouest près de West	10 h 54	Rue Nelson Ouest près de West	16 h 43
Résidence Prescott et Russell	10 h 58	Résidence Prescott et Russell	16 h 50
Rue Duplate et Ghislain	11 h 02	Rue Duplate et Ghislain	16 h 55
Rue Cécile près de Laurier	11 h 06	Rue Cécile près de Laurier	16 h 59
Près de la rue Alexander-Siversky	Pause	Près de la rue Alexander-Siversky	17 h 04
Pause	22 minutes		
Près de la rue Alexander-Siversky	11 h 32		

**L'ORIGINAL**

Rue King - Bureau de poste	11 h 42	Rue King - Bureau de poste	17 h 14
Rue Court - Comtés unis de Prescott et Russell (P)	11 h 45	Rue Court - Comtés unis de Prescott et Russell (P)	17 h 18
Longueuil - coin route 17	11 h 50	Longueuil - coin route 17	17 h 22

**ALFRED**

Parc Larocque (P)	12 h 05	Parc Larocque (P)	17 h 34
-------------------	---------	-------------------	---------

**PLANTAGENET**

Physio Plantagenet, rue Jessup Falls	12 h 15	Physio Plantagenet, rue Jessup Falls	17 h 44
Vieille route 17 (abribus) (P)	12 h 17	Vieille route 17 (abribus) (P)	17 h 46
Bibliothèque	12 h 20	Bibliothèque	17 h 48

**CURRAN**

Villa St-Luc	12 h 29	Villa St-Luc	17 h 55
--------------	---------	--------------	---------

**FOURNIER**

Salle communautaire - route de comté 9 (P)	12 h 40	Salle communautaire - route de comté 9 (P)	18 h 02
--	---------	--	---------

**ST-ISIDORE**

Aréna (P)	Pause	Aréna (P)	Fin de la route
-----------	-------	-----------	-----------------

# Vendredi - Route D

Direction Embrun (lignes pleines rouges)

AM

PM

ST-ISIDORE

CASSELMAN

Aréna (P)	8 h 15	Aréna (P)	13 h 30
Rue Giant Tiger et Industriel	8 h 31	Rue Giant Tiger et Industriel	13 h 45
Complexe Casselman (Dollorama, Subway, Banque Nationale, etc.)	8 h 35	Complexe Casselman (Dollorama, Subway, Banque Nationale, etc.)	13 h 50
Croissant Richer près du Métro	8 h 40	Croissant Richer près du Métro	13 h 55
Rue Principale (près du No Frills)	8 h 45	Rue Principale (près du No Frills)	14 h 00
Rue Dollard et Brébeuf	8 h 50	Rue Dollard et Brébeuf	14 h 05
Le Havre	8 h 55	Le Havre	14 h 10
Aquatria	9 h 00	Aquatria	14 h 15
Gare (P)	9 h 05	Gare (P)	14 h 20
Municipalité de Casselman	9 h 10	Municipalité de Casselman	14 h 25
Résidence St-François	9 h 15	Résidence St-François	14 h 30
Rue Martin (près de l'abribus)	9 h 20	Rue Martin (près de l'abribus)	14 h 35
Rue Centenaire et Notre-Dame (abribus)	9 h 35	Rue Centenaire et Notre-Dame (abribus)	14 h 50
Rue Forget et St-Augustin	9 h 40	Rue Forget et St-Augustin	14 h 55
Aréna d'Embrun (abribus) (P)	9 h 45	Aréna d'Embrun (abribus) (P)	15 h 00
Rue Notre-Dame et St-Pierre	9 h 50	Rue Notre-Dame et St-Pierre	15 h 05
Rue Notre-Dame (en face du Tim Hortons)	9 h 55	Rue Notre-Dame (en face du Tim Hortons)	15 h 10
Dôme sportif de Russell	Pause	Dôme sportif de Russell	Pause
Pause	60 minutes	Pause	45 minutes
Dôme sportif de Russell	11 h 00	Dôme sportif de Russell	16 h 00
Rue Notre-Dame (en face du Tim Hortons)	11 h 05	Rue Notre-Dame (en face du Tim Hortons)	16 h 05
Rue Notre-Dame et St-Pierre	11 h 10	Rue Notre-Dame et St-Pierre	16 h 10
Aréna d'Embrun (abribus) (P)	11 h 15	Aréna d'Embrun (abribus) (P)	16 h 15
Rue Forget et St-Augustin	11 h 20	Rue Forget et St-Augustin	16 h 20
Rue Centenaire et Notre-Dame (abribus)	11 h 25	Rue Centenaire et Notre-Dame (abribus)	16 h 25

EMBRUN

EMBRUN



## CASSELMAN

Rue Martin (près de l'abribus)	11 h 40	Rue Martin (près de l'abribus)	16 h 40
Résidence St-François	11 h 45	Résidence St-François	16 h 45
Municipalité de Casselman	11 h 50	Municipalité de Casselman	16 h 50
Gare (P)	11 h 55	Gare (P)	16 h 55
Aquatria	12 h 00	Aquatria	17 h 00
Rue Principale (près du No Frills)	12 h 05	Rue Principale (près du No Frills)	17 h 05
Le Havre	12 h 10	Le Havre	17 h 10
Rue Dollard et Brébeuf	12 h 15	Rue Dollard et Brébeuf	17 h 15
Croissant Richer près du Métro	12 h 20	Croissant Richer près du Métro	17 h 20
Complexe Casselman (Dollorama, Subway, Banque Nationale, etc.)	12 h 25	Complexe Casselman (Dollorama, Subway, Banque Nationale, etc.)	17 h 25
Rue Giant Tiger et Industriel	12 h 30	Rue Giant Tiger et Industriel	17 h 30

## ST-ISIDORE

Aréna (P)	Pause	Aréna (P)	Fin de la route
-----------	-------	-----------	-----------------



PRtranspo.ca • [f](#) [t](#) [i](#) Prescott et/and Russell • [prtranspo@prescott-russell.on.ca](mailto:prtranspo@prescott-russell.on.ca) • 1-844-957-0533 • MyGEOtab

# Vendredi - Route K

Direction Hawkesbury (tirets verts)

AM

STE-ANNE-DE PRESCOTT

Centre communautaire (P)	8 h 35
--------------------------	--------

ST-EUGÈNE

Hôtel de ville (P)	8 h 45
--------------------	--------

VANKLEEK-HILL

Rue Mill - Aréna	9 h 05
Rue Main - Bureau de poste	9 h 10
Route 34 - FoodLand	9 h 15

HAWKESBURY

Près de la rue Alexander-Siversky	9 h 25
Rue Lansdowne près de Wellesley	9 h 30
Rue Lansdowne près de Champlain	9 h 35
Rue Hamilton près de Régent	9 h 40
Rue Main - Services Canada	9 h 45
Rue Main - Services Ontario	9 h 50
Aréna Robert Hartley (P)	9 h 55
Rue Nelson Est près de James	10 h 00
Rue Nelson Ouest près de Kitchener	10 h 05
Rue Nelson Ouest près de West	10 h 10
Résidence Prescott et Russell	10 h 15
Rue Duplate et Ghislain	10 h 20
Rue Cécile près de Laurier	10 h 25
Près de la rue Alexander-Siversky	Pause

BOUCLE -  
HAWKESBURY

Pause	20 minutes
Près de la rue Alexander-Siversky	10 h 50
Rue Lansdowne près de Wellesley	10 h 55
Rue Lansdowne près de Champlain	11 h 00
Rue Hamilton près de Régent	11 h 05

Rue Main - Services Canada	11 h 10
Rue Main - Services Ontario	11 h 15
Aréna Robert Hartley (P)	11 h 20
Rue Nelson Est près de James	11 h 25
Rue Nelson Ouest près de Kitchener	11 h 30
Rue Nelson Ouest près de West	11 h 35
Résidence Prescott et Russell	11 h 40
Rue Duplate et Ghislain	11 h 45
Rue Cécile près de Laurier	11 h 50
Près de la rue Alexander-Siversky	Pause
Pause	35 minutes
Près de la rue Alexander-Siversky	12 h 30

Route 34 - FoodLand	12 h 40
Rue Main - Bureau de poste	12 h 45
Rue Mill - Aréna	12 h 50

Hôtel de ville (P)	13 h 10
--------------------	---------

Salle communautaire (P)	Fin de la route
-------------------------	-----------------

VANKLEEK-HILL

ST-EUGÈNE

STE-ANNE-DE PRESCOTT

# Vendredi - Route L

Direction Hawkesbury (tirets verts)

ST-EUGÈNE

CHUTE-À-BLONDEAU

HAWKESBURY

BOUCLE -  
HAWKESBURY

PM

Hôtel de ville (P)	13 h 30
Centre communautaire (P)	13 h 45
Près de la rue Alexander-Siversky	14 h 20
Rue Lansdowne près de Wellesley	14 h 25
Rue Lansdowne près de Champlain	14 h 30
Rue Hamilton près de Régent	14 h 35
Rue Main - Services Canada	14 h 40
Rue Main - Services Ontario	14 h 45
Aréna Robert Hartley (P)	14 h 50
Rue Nelson Est près de James	14 h 55
Rue Nelson Ouest près de Kitchener	15 h 00
Rue Nelson Ouest près de West	15 h 05
Résidence Prescott et Russell	15 h 10
Rue Duplate et Ghislain	15 h 15
Rue Cécile près de Laurier	15 h 20
Près de la rue Alexander-Siversky	Pause
Pause	20 minutes
Près de la rue Alexander-Siversky	15 h 55
Rue Lansdowne près de Wellesley	16 h 00
Rue Lansdowne près de Champlain	16 h 05
Rue Hamilton près de Régent	16 h 10
Rue Main - Services Canada	16 h 15
Rue Main - Services Ontario	16 h 20
Aréna Robert Hartley (P)	16 h 25
Rue Nelson Est près de James	16 h 30
Rue Nelson Ouest près de Kitchener	16 h 35

**CHUTE-À-BLONDEAU**

**ST-EUGÈNE**

Rue Nelson Ouest près de West	16 h 40
Résidence Prescott et Russell	16 h 45
Rue Duplate et Ghislain	16 h 50
Rue Cécile près de Laurier	16 h 55
Près de la rue Alexander-Siversky	Pause
Pause	10 minutes
Près de la rue Alexander-Siversky	17 h 10
Centre communautaire (P)	17 h 25
Hôtel de ville (P)	Fin de la route



PRtranspo.ca •    Prescott et/and Russell • prtranspo@prescott-russell.on.ca • 1-844-957-0533 • MyC

# Samedi - Route C

## Direction Casselman (lignes pleines rouges)

### EMBRUN

	AM		PM
Dôme sportif de Russell	8 h 20	Dôme sportif de Russell	13 h 10
Rue Notre-Dame (en face du Tim Hortons)	8 h 25	Rue Notre-Dame (en face du Tim Hortons)	13 h 15
Rue Notre-Dame et St-Pierre	8 h 30	Rue Notre-Dame et St-Pierre	13 h 20
Aréna d'Embrun (abribus) (P)	8 h 35	Aréna d'Embrun (abribus) (P)	13 h 25
Rue Forget et St-Augustin	8 h 40	Rue Forget et St-Augustin	13 h 30
Rue Centenaire et Notre-Dame (abribus)	8 h 45	Rue Centenaire et Notre-Dame (abribus)	13 h 35

### LIMOGES

Rue des pins (abribus)	9 h 00	Rue des pins (abribus)	13 h 50
Rue Limoges (en face de la rue L'Érablière)	9 h 05	Rue Limoges (en face de la rue L'Érablière)	13 h 55

### CASSELMAN

Rue Martin (près de l'abribus)	9 h 20	Rue Martin (près de l'abribus)	14 h 10
Résidence St-François	9 h 25	Résidence St-François	14 h 15
Municipalité de Casselman	9 h 30	Municipalité de Casselman	14 h 20
Gare (P)	9 h 35	Gare (P)	14 h 25
Aquatria	9 h 40	Aquatria	14 h 30
Rue Principale (près du No Frills)	9 h 45	Rue Principale (près du No Frills)	14 h 35
Le Havre	9 h 50	Le Havre	14 h 40
Rue Dollard et Brébeuf	9 h 55	Rue Dollard et Brébeuf	14 h 45
Croissant Richer près du Metro	10 h 00	Croissant Richer près du Metro	14 h 50
Complexe Casselman (Dollorama, Subway, Banque Nationale, etc.)	10 h 05	Complexe Casselman (Dollorama, Subway, Banque Nationale, etc.)	14 h 55
Rue Giant Tiger et Industriel	Pause	Rue Giant Tiger et Industriel	Pause
Pause	25 minutes	Pause	35 minutes

## CASSELMAN

Rue Giant Tiger et Industriel	10 h 35	Rue Giant Tiger et Industriel	15 h 35
Complexe Casselman (Dollorama, Subway, Banque Nationale, etc.)	10 h 40	Complexe Casselman (Dollorama, Subway, Banque Nationale, etc.)	15 h 40
Croissant Richer près du Métro	10 h 45	Croissant Richer près du Métro	15 h 45
Rue Principale (près du No Frills)	10 h 50	Rue Principale (près du No Frills)	15 h 50
Rue Dollard et Brébeuf	10 h 55	Rue Dollard et Brébeuf	15 h 55
Le Havre	11 h 00	Le Havre	16 h 00
Aquatria	11 h 05	Aquatria	16 h 05
Gare (P)	11 h 10	Gare (P)	16 h 10
Municipalité de Casselman	11 h 15	Municipalité de Casselman	16 h 15
Résidence St-François	11 h 20	Résidence St-François	16 h 20
Rue Martin (près de l'abribus)	11 h 25	Rue Martin (près de l'abribus)	16 h 25

## LIMOGES

Rue Limoges (en face de la rue L'Érablière)	11 h 40	Rue Limoges (en face de la rue L'Érablière)	16 h 40
Rue des pins (abribus)	11 h 45	Rue des pins (abribus)	16 h 45

## EMBRUN

Rue Centenaire et Notre-Dame (abribus)	12 h 00	Rue Centenaire et Notre-Dame (abribus)	17 h 00
Rue Forget et St-Augustin	12 h 05	Rue Forget et St-Augustin	17 h 05
Aréna d'Embrun (abribus) (P)	12 h 10	Aréna d'Embrun (abribus) (P)	17 h 10
Rue Notre-Dame et St-Pierre	12 h 15	Rue Notre-Dame et St-Pierre	17 h 15
Rue Notre-Dame (en face du Tim Hortons)	12 h 20	Rue Notre-Dame (en face du Tim Hortons)	17 h 20
Dôme sportif de Russell	Pause	Dôme sportif de Russell	de la route





# Samedi - Route H

Direction Rockland (pointillés bleus)

**CHENEY**

**HAMMOND**

**BOURGET**

**CLARENCE-CREEK**

**ROCKLAND**

	AM		PM
Cheney (abribus)	8 h 20	Cheney (abribus)	13 h 00
Hammond (abribus)	8 h 25	Hammond (abribus)	13 h 05
Centre de santé communautaire de l'Estrie (P)	8 h 33	Centre de santé communautaire de l'Estrie (P)	13 h 14
Centre communautaire (abribus) (P)	8 h 36	Centre communautaire (abribus) (P)	13 h 16
Rue Champlain (en avant de l'église)	8 h 38	Rue Champlain (en avant de l'église)	13 h 18
Aréna (abribus) (P)	8 h 52	Aréna (abribus) (P)	13 h 35
Rue Landry près de route la 17 (abribus) (P)	9 h 00	Rue Landry près de route la 17 (abribus) (P)	13 h 45
Rue Laurier près de Bonavista (abribus)	9 h 03	Rue Laurier près de Bonavista (abribus)	13 h 55
Rue Laurier et Caron près du musée	9 h 05	Rue Laurier et Caron près du musée	13 h 57
Rue Laurier et Notre-Dame	9 h 08	Rue Laurier et Notre-Dame	14 h 00
Rue Laurier près de Cercle Henri	9 h 10	Rue Laurier près de Cercle Henri	14 h 02
Rue Laurier - Hôtel de ville (abribus)	9 h 13	Rue Laurier - Hôtel de ville (abribus)	14 h 05
Rue Laurier près de St-Jean (abribus)	9 h 18	Rue Laurier près de St-Jean (abribus)	14 h 10
2500, rue Albert - Manoir Belle Vue	9 h 23	2500, rue Albert - Manoir Belle Vue	14 h 15
Rue Laurier et Laporte (abribus – Stop and go)	9 h 28	Rue Laurier et Laporte (abribus – Stop and go)	14 h 20
Les Jardins Belle Rive	9 h 31	Les Jardins Belle Rive	14 h 23
Rue Poupart et Richelieu	9 h 33	Rue Poupart et Richelieu	14 h 25
Rue Héritage et Raymond	9 h 43	Rue Héritage et Raymond	14 h 35
Rue St-Jacques et Marion - Centre ON y va	9 h 48	Rue St-Jacques et Marion - Centre ON y va	14 h 40
Rue Laurier et St-Jean (Stop and go)	9 h 51	Rue Laurier et St-Jean (Stop and go)	14 h 42
Rue St-Joseph et Laurier	9 h 54	Rue St-Joseph et Laurier	14 h 45
Docteur Corbeil près de Topaz	10 h 00	Docteur Corbeil près de Topaz	14 h 50
Rue Poupart et Richelieu	Pause	Rue Poupart et Richelieu	Pause
Pause	25 minutes	Pause	35 minutes

## BOUCLE - ROCKLAND

Rue Laurier près de Bonavista (abribus)	10 h 33	Rue Laurier près de Bonavista (abribus)	15 h 35
Rue Laurier et Caron près du musée	10 h 35	Rue Laurier et Caron près du musée	15 h 40
Rue Laurier et Notre-Dame	10 h 38	Rue Laurier et Notre-Dame	15 h 45
Rue Laurier près de Cercle Henri	10 h 40	Rue Laurier près de Cercle Henri	15 h 48
Rue Laurier - Hôtel de ville (abribus)	10 h 43	Rue Laurier - Hôtel de ville (abribus)	15 h 51
Rue Laurier près de St-Jean (abribus)	10 h 48	Rue Laurier près de St-Jean (abribus)	15 h 56
2500, rue Albert - Manoir Belle Vue	10 h 53	2500, rue Albert - Manoir Belle Vue	16 h 02
Rue Héritage et Raymond	10 h 59	Rue Héritage et Raymond	16 h 07
Rue St-Jacques et Marion - Centre ON y va	11 h 04	Rue St-Jacques et Marion - Centre ON y va	16 h 12
Rue St-Joseph et Laurier	11 h 09	Rue St-Joseph et Laurier	16 h 17
Rue Laurier et Laporte (abribus – Stop and go)	11 h 14	Rue Laurier et Laporte (abribus – Stop and go)	16 h 21
Rue Poupart et Richelieu	11 h 22	Rue Poupart et Richelieu	16 h 24
Les Jardins Belle Rive	11 h 25	Les Jardins Belle Rive	16 h 29
Rue Landry près de route la 17 (abribus) (P)	11 h 35	Docteur Corbeil près de Topaz	16 h 33
		Rue Landry près de route la 17 (abribus) (P)	16 h 36

## CLARENCE-CREEK

Aréna (abribus) (P)	11 h 45	Aréna (abribus) (P)	16 h 45
---------------------	---------	---------------------	---------

## BOURGET

Centre communautaire (abribus) (P)	12 h 02	Centre communautaire (abribus) (P)	17 h 00
Rue Champlain (en avant de l'église)	12 h 04	Rue Champlain (en avant de l'église)	17 h 04
Centre de santé communautaire de l'Estrie (P)	12 h 06	Centre de santé communautaire de l'Estrie (P)	17 h 06

## HAMMOND

Hammond (abribus)	12 h 15	Hammond (abribus)	17 h 15
-------------------	---------	-------------------	---------

## CHENEY

Cheney (abribus)	Pause	Cheney (abribus)	Fin de la route
------------------	-------	------------------	-----------------

